NOVARA

Art. 111 cm 90/8-D180-22/25
Art. 112 cm 100/8-D200
Art. 114 cm 120/10-D240-33/33

MAFFEI

Art. 112 VERDE/VERT/GREEN/GRÜN

Ombrellone adatto all'uso privato, con tessuto poliestere unito e telaio acciaio mm 22/25 e 33/33 in colore bianco.

Parasol adapte à l'utilisation privée, avec tissu polyester unie et structure acier en 22/25 et 33/33 en couleur blanc.

Parasol suitable to private use, with solid polyester fabric and steel frame available in 22/25 and 33/33 white colour.

Sonnenschirm geeignet für den privaten und Gebrauch, mit uni Polyester Stoff und Stahgestell 22/25 und 33/33, Weiss.

- Struttura mm 22/25 D 180-200
- *Structure 22/25 mm D 180-200*
- *Frame 22/25 mm D 180-200*
- *Gestell 22/25 mm D180-200*

Pour marché européen
For european market
Für den europäischen Markt

- Struttura mm 33/33 D 200-240
- *Structure 33/33 mm D 200-240*
- *Frame 33/33 mm D 200-240*
- *Gestell 33 mm D 200-240*

Telaio per mercato italiano

- **Optional** consigliato: Art. 920 per D 180-200, Art. 921 per D 240
- ***Option** conseillée: Art. 920 pour D 180-200, Art. 921 pour D 240*
- *Recommended **option**: Art. 920 for D 180-200, Art. 921 for D 240*
- *Empfohlene **Option**: Art. 920 für D 180-200, Art. 921 für D 240*

- **Optional:** Base in graniglia
- ***Option:** Pied en grès*
- ***Option:** Grit base*
- ***Option:** Betonständer*

- **Optional:** Base in cemento effetto legno
- ***Option:** Pied en béton finition bois*
- ***Option:** Wooden effect concrete base*
- ***Option:** Holzoptik Betonplattesständer*

- **Optional:** Base in plastica (solo D 180-200)
- ***Option:** Pied en plastique (seulement D 180-200)*
- ***Option:** Plastic base (just D 180-200)*
- ***Option:** Fuß aus Kunststoff (nur D 180-200)*

Novara Ombrellone classico in poliestere

CARATTERISTICHE TECNICHE

TESSUTO: poliestere 100% gr 140 mq, idrorepellente, resistenza colori 4-5 (dipende dal colore).

STRUTTURA: D 180-200 (versione -22) - pali mm 22/25 e bacchette in acciaio bianche, con snodo metallo, apertura manuale, altezza regolabile, prolungo con leva.
D 200-240 – pali mm 33/33 e bacchette in acciaio bianche, con snodo nylon, apertura manuale, altezza fissa, prolungo con leva.

Novara Parasol classique en polyester

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

***TISSU:** polyester 100%, gr 140 mc, hydrofuge, résistance couleurs 4-5 (selon couleur).*

***STRUCTURE:** D 180-200 (version -22) – mâts 22/25 mm et baleines en acier verni blanc, inclinaison métal, ouverture manuelle, hauteur réglable, pique avec levier.*
D 200-240 - mâts 33/33 mm et baleines en acier verni blanc, inclinaison nylon, ouverture manuelle, hauteur fixe, pique avec levier

Novara Classic polyester parasol

TECHNICAL FEATURES

***FABRIC:** polyester 100%, gr 140 sm, water-repellent, colour fastness 4-5.*

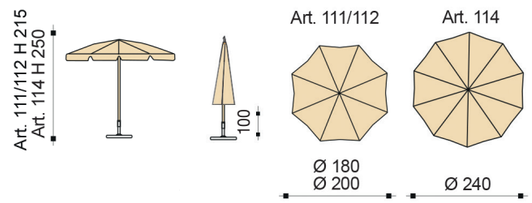
FRAME: *D 180-200 (version -22) - White coated steel pole 22/25 mm and ribs, metal tilt, manual opening, adjustable height, lower pole with clip.*
D 200-240 – White coated steel pole 33/33 mm and ribs, with nylon tilt, manual opening, adjustable height, lower pole with clip

Novara Klassic Sonnenschirm mit Polyester Stoff

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

***STOFF:** Polyester 100%, gr 140 qm wasserabstoßend impräginert, Lichtechtheit 4/5 (nach Farbe).*

GESTELL: *D 180-200 (version -22) – Weiße Stöcke 22/25 mm und Schienen aus Stahl, mit Metallknicker, Handöffnung, höhenverstellbar, Unterstock mit Hebel.*
D 200-240 – Weiße Stocke 33/33 mm, und Schienen aus Stahl, mit Nylon Knicker, Handöffnung, feste Höhe, Unterstock mit Hebel.



Le misure indicate non includono la base. Con base: + ca.5/10 cm.
Les mesures indiquées ne comprennent pas le pied. Avec pied: + ca.5/10 cm
These sizes don't include the base height. With base: + ca.5/10 cm
Diese Maßnahmen umfassen nicht den Fuß. Mit Fuß: + ca.5/10 cm

Peso per base: min kg 15 x D 180-200, min kg 25 per D 240. Con peso maggiore avrete più stabilità e sicurezza.

Poids pour pied: min 15 kg pour D 180-200, min 25 kg pour D 240. Avec plus de poids il y aura une majeure stabilité et sécurité.

Weight for base: min 15 kg for D 180-200, min 25 kg for D 240. With higher weight, there are better stability and safety.

Gewicht für Ständer: min 15 kg für D 180-200, min 25 kg für D 240. Mit höher Gewicht, es gibt besser stabilität und Sicherheit.

Colori/*Couleurs/Colours/Farben* Art 111

Ecru
Ecru
Natural
Natur

Art 112

Ecru *Ecru* *Natural* *Natur*
Grigio *Gris* *Grey* *Grau*
Terracotta *Terrecuite* *Terracotta* *Terracotta*
Blu *Bleu* *Blue* *Blau*
Verde *Vert* *Green* *Grün*
Menta *Menthe* *Mint* *Minze*

Art 114

Ecru *Ecru* *Natural* *Natur*
Grigio *Gris* *Grey* *Grau*

NOVARA

Art. 113Q cm 155x155/4 **Art. 114R** cm 210x130/4
Art. 113R cm 185x125/4

MAFFEI

Art. 113Q GRIGIO/GRIS/GREY/GRAU

Art. 113Q GRIGIO/GRIS/GREY/GRAU (22/25)

NOVARA

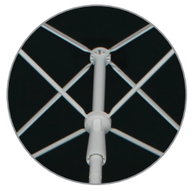
Ombrellone adatto all'uso privato e professionale leggero, con tessuto poliestere unito e telaio acciaio in varie combinazioni: mm 22/25 e 27/30 sia in colore bianco che grafite.

Parasol adapte à l'utilisation privée et CHR légère, avec tissu polyester unie et structure acier en plusieurs combinations: 22/25 et 27/30 en couleur blanc et graphite.

Parasol suitable to private and light commercial use, with solid polyester fabric and steel frame available both in the version 22/25 and 27/30 mm in white and graphite colour.

Sonnenschirm geeignet für den privaten und leicht Gastro Gebrauch, mit uni Polyester Stoff und Stahgestell 22/25 und 27/30 beide Weiss und Graphit Farbe.

Struttura mm 22/25 grafite (Art 113Q-R)
Structure 22/25 mm graphite (Art 113Q-R)
Frame 22/25 mm graphite (Art 113Q-R)
Gestell 22/25 mm Graphit (Art 113Q-R)



Struttura mm 22/25 bianca (Art 113Q-R)
Structure 22/25 mm blanche (Art 113Q-R)
White frame 22/25 mm (Art 113Q-R)
Weisses Gestell 22/25 mm (Art 113Q-R)

Struttura mm 27/30 grafite (Art 114R)
Structure 27/30 mm graphite (Art 114R)
Frame 27/30 mm graphite (Art 114R)
Gestell 27/30 mm Graphit (Art 114R)

Optional: Base in graniglia
Option: *Pied en grès*
Option: *Grit base*
Option: *Betonständer*

Optional: Base in cemento effetto legno
Option: *Pied en béton finition bois*
Option: *Wooden effect concrete base*
Option: *Holzoptik Betonplattesständer*

Optional consigliato: Art. 921
Option *conseillée: Art. 921*
Recommended ***option****: Art. 921*
Empfohlene ***Option****: Art. 921*

Novara Ombrellone classico in poliestere

CARATTERISTICHE TECNICHE

TESSUTO: poliestere 100% gr 140 mq, idrorepellente, resistenza colori 4-5 (dipende dal colore).

STRUTTURA: cm 155x155-185x125 – pali mm 22/25 in acciaio, bacchette paragon, colore bianco o grafite, con snodo metallo, apertura manuale, altezza regolabile, prolungo con leva. Cm 210x130 pali in acciaio, bacchette paragon, snodo metallo, apertura manuale, prolungo zincato e verniciato con vite, struttura colore grafite.

Novara Parasol classique en polyester

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TISSU: *polyester 100%, gr 140 mc, hydrofuge, résistance couleurs 4-5 (selon couleur).*

STRUCTURE: *cm 155x155-185x125 – mâts 22/25 mm en acier, baleines paragon, couleur blanc ou graphite, inclinaison métal, ouverture manuelle, hauteur réglable, pique avec levier.*
Cm 210x130 mâts en acier, baleines paragon, inclinaison métal, ouverture manuelle, hauteur réglable, pique zinguée avec vis structure couleur graphite.

Novara Classic polyester parasol

TECHNICAL FEATURES

FABRIC: *polyester 100%, gr 140 sm, water-repellent, colour fastness 4-5.*

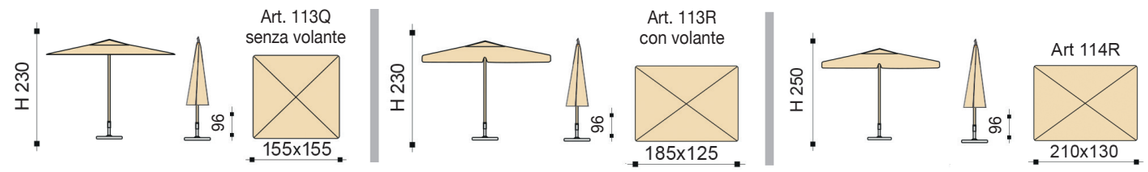
FRAME: *cm 155x155-185x125: steel poles 22/25 mm, paragon ribs, metal tilt colour white or graphite, manual opening, adjustable height, lower pole with clip. Cm 210x130 steel poles 27/30 mm, paragon ribs, with tilt, manual opening, adjustable height, galvanized lower pole with screw, graphite colour frame.*

Novara Klassic Sonnenschirm mit Polyester Stoff

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

STOFF: *Polyester 100%, gr 140 qm wasserabstoßend impräginert, Lichtechtheit 4/5 (nach Farbe).*

GESTELL: *cm 155x155-185x125 – Stahlstöcke 22/25 mm, Paragonstreben, Farbe Weiß oder Graphit, mit Metallknicker, Handöffnung, höhenverstellbar, Unterstock mit Hebel.*
Cm 210x130 Stahlstöcke, Paragon Stahlstreben, mit Metallknicker, Handöffnung, höhenverstellbar, verzinkter Unterstock mit Hebel.



Le misure indicate non includono la base. Con base: + ca.5/10 cm.
Les mesures indiquées ne comprennent pas le pied. Avec pied: + ca.5/10 cm
These sizes don't include the base height. With base: + ca.5/10 cm
Diese Maßnahmen umfassen nicht den Fuß. Mit Fuß: + ca.5/10 cm

Peso per base: min kg 20. Con peso maggiore avrete più stabilità e sicurezza.
Poids pour pied: min 20 kg. Avec plus de poids il y aura une majeure stabilité et sécurité.
Weight for base: min 20 kg. With higher weight, there are better stability and safety.
Gewicht für Ständer: min 20 kg. Mit höher Gewicht, es gibt besser stabilität und Sicherheit.

Colori/*Couleurs/Colours/Farben Art. 114R*

Ecru	Verde	Grigio
Ecru	*Vert*	*Gris*
Natural	*Green*	*Grey*
Natur	*Grün*	*Grau*

Colori/*Couleurs/Colours/Farben* Art 113Q-113R

Ecru	Verde	Blu	Grigio
Ecru	*Vert*	*Bleu*	*Gris*
Natural	*Green*	*Blue*	*Grey*
Natur	*Grün*	*Blau*	*Grau*